

# Frauenbergsteigen

Auf der Suche nach einer vergessenen Seite der alpinen Geschichte

Anette Köhler

Seite 160:  
Jeanne Immink an der Kleinen Zinne  
Original-Aufnahme von Theodor Wundt  
Aus: "Wanderbilder aus den Dolomiten"  
Alpenvereinsbücherei

*Frauen haben über Jahrhunderte hinweg als Spiegel gedient mit der magischen und köstlichen Kraft, das Bild des Mannes in doppelter Größe wiederzugeben.*  
Virginia Woolf, 1928

thek, der angeblich größten alpinen Fachbibliothek der Welt, steht ein großer, mit Tausenden von Karteikarten gefüllter Katalog. Die Namen Eötvos, Thommasson oder Wiesinger sind dort nicht verzeichnet. Im selben Haus wurde auch mit viel Fleiß eine "Personabibliografie historischer Persönlichkeiten des Alpinismus" erarbeitet. – Stichwort Eötvos: nichts. Stichwort Thommasson: nichts. Stichwort Wiesinger: siehe Steger-Wiesinger. Die Reihe ließe sich beliebig weiter fortsetzen.

Ein Schluß liegt nahe: Weder Beatrice Thommasson noch Iona oder Rolanda von Eötvos können wirklich eigenständige "historische Persönlichkeiten des Alpinismus" gewesen sein. Ein zweiter liegt nicht allzufern: Die Alpenvereine haben, historisch gesehen, eine Frauenleiche im Keller.

Denn eines war inzwischen klar geworden: Selbst wenn Frauen alpine Geschichte gemacht haben sollten, geschrieben haben sie diese nicht. Weder Geschichte noch Geschichte. Weit und breit keine Hermine von Barth, weder eine Eugenie Lammer noch eine Erika O. Meyer, von einer Leonore Maduschka ganz zu schweigen.

Und nun fingen die Fragen erst an: War mit dem "jungen Mensch im Gebirg" vielleicht doch nur die eine Hälfte der Menschheit gemeint? War das andere Geschlecht zu schwach zu "Traum und Tat", zu wenig kreativ oder einfach nur zu träge und zu faul? Und: Wenn die Geschichte des Bergsteigens nur von Männern geschrieben wurde, schreiben sie dann vielleicht nicht auch nur ihre eigene Männer-Geschichte? Ist dann vielleicht auch das Bild vom Berg, ja vom Bergsteiger und Bergsteigen selbst, allein modelliert aus den eigenen, männlichen Rippen? Wo aber liegt die weibliche Seite der Geschichte verborgen?

## Eine Frage der Voraussetzungen

Die Suche führt mühsam und weglass in die Lücken, zwischen den Zeilen, hinter den großen, magischen Spiegel. Auf diesem Weg stellt sich immer wieder und in erster Linie die Frage nach den Voraussetzungen, die das Bergsteigen hat. Denn nichts ist selbstverständlich. Und für



Ein der Kleinen Zinne

St. Jeanne alla Sarda Cima di Saverio

Ein der Kleinen Zinne



gung des Montblancs) - in Sachen Winteralpinismus wahre Pionierarbeit: Ihr Buch "The High Alps in Winter" war das erste Buch über Winterbergsteigen und zudem das erste Bergbuch einer Frau.

Wenn das keine Zäsur in der Geschichte ist: Eine Frau tritt aus dem Schatten der Anonymität und ist so frei und selbstbewußt, unter dem eigenen Namen ein Buch über die bis dato völlig unbekanntem Disziplin des Winterbergsteigens zu publizieren. Selbstverständlich war das bei- leibe nicht: Etwa zur gleichen Zeit wagte eine gewisse Aurore Dupin es nicht, unter eigenem Namen ans Licht der Öffentlichkeit zu treten. Mit dem männlichen Pseudonym George Sand ist sie berühmt geworden (und hat unter diesem Namen übrigens auch im ersten Jahrbuch des Club Alpin Francais einen Beitrag über die Auvergne veröffentlicht).

Doch bald war auch hier der Bann gebrochen, und immer mehr Frauen wagten es, über ihre Abenteuer, Reisen und Entdeckungen zu berichten. Die faszinierende Gestalt Alexandra David Neels, die sich schwor, *dafs ich allen Hindernissen zum Trotz Lhasa erreichen und zeigen würde, was der Wille einer Frau vermag* (und der dies auch tatsächlich als erste westliche Frau gelang) ist inzwischen wieder relativ bekannt geworden. Mabel Rickmers war in der Reihe der schrittweise lernenden Pionierinnen zu nennen und natürlich die Amerikanerin Fanny Bullock-Workman, die zusammen mit ihrem Mann in den Jahren zwischen 1899 und 1912 sieben große Expeditionen durchführte und in mehreren Büchern über ihre Erlebnisse und Forschungen im Himalaya berichtete. Die 47jährige bestieg im Jahre 1906 den knapp 7000 m hohen Pinnacle Peak - ein Höhepunktkord, der drei Jahrzehnte lang von keiner anderen Frau überboten werden konnte. Der exklusive, nach dem Ersten Weltkrieg speziell für Frauenselbstschafften gegründete Pinnacle Club erinnert mit seinem Namen an diese Leistung. Fanny Bullock-Workman dürfte übrigens keinen geringen Anteil daran haben, daß die Damenhosen Verbreitung fanden - sie war eine der ersten Frauen, die das Fahrrad als modernes Reisemittel entdeckten (eine Radtour führte sie durch Spanien, eine andere 16 000 Meilen quer durch Ceylon, Indien und Java). Beim noch jungen Radsport hatte man nämlich schnell erkannt (und anerkannt!), wie unpraktisch und gefährlich lange Röcke sind. Nicht zuletzt durch die Radfahrerinnen wurde die Hose als Sportbekleidung für Damen allmählich gesellschaftsfähig.

Eine der bunt schillerndsten und außergewöhnlichsten Frauengestalten der Jahrhundertwende ist die Engländerin Gertrude Bell. 1868 geboren, wuchs sie unter allerbesten Bedingungen auf: Sie hatte Geld, eine ausgezeichnete schulische und wissenschaftliche Ausbildung und Zugang zu den feinsten Kreisen der Gesellschaft. Kaum 20jährig war sie eigentlich nur noch unterwegs, bevorzugt im Mittel- und Fern Osten, den sie auf oft jahrelangen Reisen durchstreifte und erforschte. Ihre außergewöhnlichen Kennt-

Seite 165: "Frau Mabel Rickmers (Wien) im Bergkostüm"; umrahmt von Bergsteigerinnen ihrer Zeit. Alle Abbildungen auf den Seiten 165-167 aus einem Beitrag von Mabel Wundt "Berühmte Bergsteigerinnen" in: Die Woche, Berlin 1901 (Alpenvereinsbücherei)

nisse der Verhältnisse dort beförderten sie später in den diplomatischen Diensten ihrer Majestät. Zwischen 1893 und der Jahrhundertwende war die abenteuerlustige, unverheiratete gebildete Lady auch häufig in den Alpen unterwegs, wo ihr zahlreiche Erstbegehungen gelangen (u. a. in den Engelhörnern und ein Versuch in der NO-Wand des Finsteraarhorns, wo sie ein 56-Stunden-Bitvak überlebte); die Gertudspitze erinnert heute noch an sie.

Es ist erstaunlich, daß gerade die Engländerinnen während des engen Moralikorssets des Viktorianismus sich mit den Bergen die Welt erobern konnten und auch noch wagten, darüber zu berichten. In einer Zeit, in der Queen Victoria die "nackten" Beine ihres Hügel verhüllten ließ, um sich und den ihren diesen anstößigen Anblick zu ersparen, legte eine Lucy Walker die Krimoline hinter einem Felsen ab und kletterte im roten, knöchelhohen Unteroock aufs Matteredhorn, eine Fanny Bullock-Workman radelte mit wehenden Puderhosen um die halbe Welt, und Gertrude Bell lehrte den Museen den Respekt vor dem weiblichen Geschlecht. Was auf den ersten Blick so paradox erscheint, hat dennoch manche Gründe. England hat eine höchst eigenständige demokratische Geschichte - gerade auch hinsichtlich der Frauenbewegung - das Denken des Großbürgertums hat durch Impressionismus und Handelskolonien einen anderen "Weltgehalt" und daher sicher auch eine andere Lust am Fremdzusammen mit ihrem Mann in den Jahren zwischen 1899 und 1912 sieben große Expeditionen durchführte und in mehreren Büchern über ihre Erlebnisse und Forschungen im Himalaya berichtete. Die 47jährige bestieg im Jahre 1906 den knapp 7000 m hohen Pinnacle Peak - ein Höhepunktkord, der drei Jahrzehnte lang von keiner anderen Frau überboten werden konnte. Der exklusive, nach dem Ersten Weltkrieg speziell für Frauenselbstschafften gegründete Pinnacle Club erinnert mit seinem Namen an diese Leistung. Fanny Bullock-Workman dürfte übrigens keinen geringen Anteil daran haben, daß die Damenhosen Verbreitung fanden - sie war eine der ersten Frauen, die das Fahrrad als modernes Reisemittel entdeckten (eine Radtour führte sie durch Spanien, eine andere 16 000 Meilen quer durch Ceylon, Indien und Java). Beim noch jungen Radsport hatte man nämlich schnell erkannt (und anerkannt!), wie unpraktisch und gefährlich lange Röcke sind. Nicht zuletzt durch die Radfahrerinnen wurde die Hose als Sportbekleidung für Damen allmählich gesellschaftsfähig.

Das Dilemma des Rollenspatags

All die genannten Damen haben sich gegen die Norm, fürs "Anders-Sein" entschieden und damit weitgehend auf die Erfüllung ihrer "normalen" gesellschaftlichen Rolle verzichtet. Es kommt sicher nicht von ungefähr, daß diese Frauen ihren neuen Lebensmittelpunkt und ihr Selbstbewußtsein gerade im räumlichen wie kulturellen Fremdsein fanden. Gertrude Bell distanzierte sich sogar so weit von ihrem eigenen Geschlecht (dem sie sich überlegen und daher nicht zugehörig fühlte), daß sie es nur gering achtete und sich sogar gegen das Wahlrecht für Frauen aussprach.

Mit dieser Haltung der Distanz entgingen die Bergpionierinnen dem Dilemma, ganz "Frau" zu sein und trotzdem ihren "Mann" zu stehen. Denn dieser Rollenspatag ist bei den Damen Pflicht und gerät wohl oft genug zur Zerreißprobe. Helma Schimke ist eine der wenigen, die es wagte, den Konflikt zu schildern, in dem sie sich, eingezwängt zwischen der Erwartung der Umwelt und der eige-

Seite 165: "Frau Mabel Rickmers (Wien) im Bergkostüm"; umrahmt von Bergsteigerinnen ihrer Zeit.



Frl. Effie Werner (Berlin).



Frau Schmilke-Greif (München).



Frau Verena Stroh (Wien).



Frau Anna Moritz (Prag).



Frau Comt Zoroff (Bogen).



Frau Theodor-Staaf (München).



Frl. Gertrud v. Gier (Münster).



Frl. Anna Thagbalm (Berlin).



Frau Mabel Rickmers (Wien) im Bergkostüm. Photographische Aufnahme.



Frau Hedwig Meißner (Berlin).



Frl. Elyene Münte (Wien).



Frl. Paula Thagbalm (Berlin).



Frau Gertrud v. Gier (Münster).



Frl. Anna Thagbalm (Berlin).



Frau Verena Stroh (Wien).



Frau Anna Moritz (Prag).



Frau Comt Zoroff (Bogen).

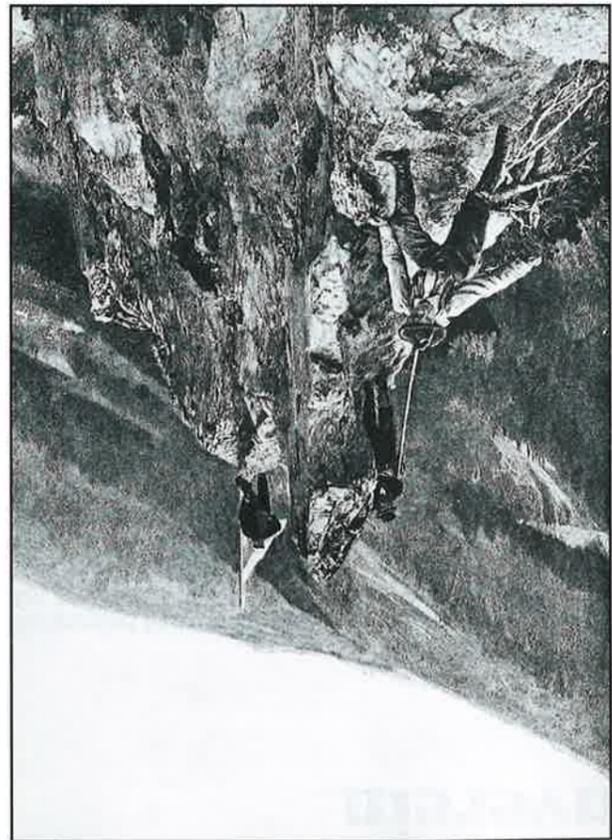


Oben: „Eine steile Kletterpartie: Senkrecht an der Felswand aufwärts!“ Seite 167 unten: „Frau Aurora Herzberg und Tochter inmitten ihrer Führerinnen“

nen Glücksschnusucht, nach der Geburt ihres ersten Kindes bestand: Das überströmende Glücksgefühl, Mutter zu sein, war jedoch überschattet von einer Seelennot, die ich zu jedem anderen Zeitpunkt leichter ertragen hätte, als gerade jetzt ... wie viele Nächte habe ich mich herumgequält mit den für mich fast lebensentscheidenden Fragen: „Soll ich, darf ich – kann ich – muß ich in die Berge gehen?“ – Sie ging weiter extrem klettern und gab nicht denen recht, die in den bürgerlichen Stuben hocken und mit den Fingern auf mich zeigen. Im Gegenteil: In diesen Momenten, in denen ich endlich wieder einmal keinen Boden unter den Füßen habe, spüre ich, daß ich den Boden damit wieder gewonnen habe!

Bergsteigen, und das ist vielleicht der wesentlichste Unterchied zur männlichen Bergsteigerei, war und ist für viele Frauen verbunden mit einem Prozeß des Bewußtwerdens ihrer eigenen Geschlechterrolle, es ermöglicht ein Spiel mit fremd-werden-können und damit nicht zuletzt das Erlangen eines neuen, eigenen Selbstverständnisses und Selbstbewußtseins. Oder, wie es vor mehr als 30 Jahren die damals 70jährige Cenzi Sild bemerkte: Für uns Frauen ist nicht der Berg selbst das Schwere, sondern was sich um ihn herum baut und sich gegen uns stellt. Niemand kann uns helfen, diese Widerstände zu überwinden. ... Doch das war zu meiner Zeit noch schlimmer als heute ... Wichtig ist ja nur das eine: Das zu leben, was man ist ...

Eleonore Noll-Hasenclever war eine der wenigen Frauen, die mit den verschiedenen Kollenewartungen scheinbar kaum Probleme hatte. Die deutsche Vorzeige-Alpinistin der Jahrhundertwende, die sogar als „la premiére alpiniste du monde“ bezeichnet wurde, wurde von ihren bergsteigenden Zeitgenossen offenbar ohne große Vorbehalte als gleichwertige Tourenpartnerin akzeptiert, ja sie ist sogar eine der wenigen Frauen, die die Ehrenmitgliedschaft des Österreichischen Alpenvereins erhalten haben. Frau Noll-Hasenclever gehört zu der Sorte Bergsteigerinnen, für die die sportliche Leistung stets im Vordergrund stand und die von Jugend an das Bergsteigen mit großer Selbstverständlichkeit betrieb und zu ihrem Leben rechnete. Bergsteigen war ein, wenn nicht der wesentliche Teil ihres Lebens; als jugendliche notierte sie in ihr Tagebuch: *Die Berge und ich, wir sind doch eins. Vielleicht lag es an dieser inneren Sicherheit, an dieser Selbstgewißheit, daß man(n) ihr meist mit dem nötigen Respekt begegnete.* Es ist auffällig, daß Bergsteigerinnen der Jahrhundertwende scheinbar oft mit größerer Selbstverständlichkeit in ihrer „Ausnahmernote“ akzeptiert und respektiert wurden als in vermeintlich moderneren Zeiten. Nur auf den ersten Blick paradox erscheint das Phänomen, daß genau in jener Zeit, in der das männlich-herbe, von den Strapazen gezeichnete „Nordwandgesicht“ zum bergsteigerischen Identifikationsmuster gerät, auch eine neue Kulturviensung des Weiblichen stattfindet. Man zeigt sich gerne sehr modern und liberal, wenn man erklärt, daß die extremen Frauen, die sogenannten „Sestogradistinnen“, alle-



„Die Bergsteigerin auf der Höhe: Schwierige Gratkletterei bei Trato!“

len Jahre und Jahrzehnte vorher in dieser Hinsicht nichts gewesen wäre. Daß eine „Frauenbegehung“ keinen sportlichen Wert an sich darstellt (und diesen schalen Beigeschmack bekam das Wort), sondern daß es dabei, genau wie bei den Männern, in erster Linie auf das „Wie“ ankommt, war den sportlichen Bergsteigerinnen schon immer bewußt. Es waren nicht sehr viele, die die Führung übernahmen oder ganz als Frauenselbsthaft gingen. Um so Voraussetzung der Selbständigkeit hat das Wort von der Frauenbegehung auch seine sportliche Berechtigung. Schließlich gibt es in jeder Disziplin eine Wertung getrennt nach Damen und nach Herren. Die Sache mit der Selbständigkeit war den Herren allerdings von je her suspekt. Selbst die allseits beliebte und international anerkannte Eleonore Noll-Hasenclever bekam Ärger mit den Saaser Bergführern, als sie eine junge Ärztin einst allein aufs Laggin- und Fleischhorn führen wollte. Die Führer wollten dies in jedem Fall vereiteln und zerschnitten kurzerhand Eleonores Seile. Aber „das Gamstli“ blieb unbeirrt, und schlaun war sie sowieso – sie hatte Ersatzseile mit!

samt auch bildnüssche „Mädels“, treusorgende Ehefrauen und liebevolle Mütter sind. Auch die Frauen selbst sehen sich in dieser Zeit viel häufiger veranlaßt, ihr Handeln zu begründen, gar zu entschuldigend für diese Entwicklung ist hervorzukehren. Bezeichnend für diese Entwicklung ist die Selbst einschätzung einer der bekanntesten „Sestogradistinnen“ jener Zeit. Sonia Livanos erklärt, zum Thema Frauenbergsteigen befragt: *Die großen Leidenschaften sind im Manne. Ich möchte nicht näher auf die weibliche Psychologie eingehen, aber man muß doch zugeben, daß sowohl auf dem Gebiet der Kunst und der Wissenschaft als auch in der Mode und sogar in der Küche die Männer die großen schöpferischen Geister sind. Das gleiche gilt auf dem Gebiet des Bergsteigens: Es gibt bis heute keine Frau, die man als große Bergsteigerin im wörtlichen Sinne des Wortes bezeichnen könnte. Es liegt nicht in der Natur der Frau für eine Sache zu leben. Die Frau lebt für jemanden. Sie gibt sich, sie schöpft nicht und findet nicht. Ihre Rolle ist keineswegs zweitrangig, sie ist lediglich verschieden, ja notwendig.* Eine Meinung, die einem bekannt vor kommt. Richtig: Das erinnert an Rousseau, und der ist schon seit fast 200 Jahren begraben. Insofern ist dies vielleicht auch ein Beispiel dafür, wie durch jahrhundertelange Einübung die Vorstellung von weiblicher „Natur“ kultiviert werden kann.

Die Sache mit der Damentour

Es ist die Blütezeit des hakenstechnischen Kletterns, als man das Schlagwort von der „Damenbegehung“ völlig geschichtslos neu erfindet, gerade so, als wenn all die vie-



# Familie und Alpenverein

Zukunft oder Auslaufmodell?

Claus Faber

Die Alpenvereine zählen im Alter von deutlich über hundert Jahren nicht nur zu den ältesten, sondern auch zu den traditionsreichsten Vereinen des deutschen Sprachraums. Viele Begriffe werden mit ihnen verbunden: Naturerlebnis, Ausgleich zum Alltag, Wohlbefinden, unversehrte Umwelt. Alles freundliche Begriffe, auf denen gut zu bauen ist. Die Mitglieder suchen im Verein die Möglichkeit, die Schönheit der Berge zu erleben, Gesellschaft zu finden, Partner<sup>1</sup> für Aktivitäten wie Klettern und Bergsteigen zu finden, die alleine nicht möglich oder nicht attraktiv sind. Sie suchen nach dem verlorengegangenen Kontakt mit der Natur, die uns umgibt, ernährt, erhält und nach Möglichkeit besetzt, was wir ihr an Mist überlassen; mit der Natur, von der wir in unserer Welt der Straßen, Betonilos und Computer immer weniger spüren. Über den Alpenverein schlagen wir wieder Wurzeln. Bergsteigen ist kein Sport, sagte mir einmal ein Freund. Er hat recht, finde ich. Bergsteigen ist eine LebensEinstellung; die Einstellungs, das Leben über Natur, Bewegung, über große Eindrücke und kleine Schönheiten, über Höhen und Tiefsen zu erleben. Nichtsdestoweniger erleben Alpenvereinsmitglieder, die im Vergleich zu anderen zu den treuesten gehören und im Regelfall jahrzehntelang dem Verein angehören,<sup>2</sup> einen selbstamen Bruch: Mit der Kinder- und Jugendgruppe findet der junge Mensch zunächst in das Erlebnis Berg hinein und lernt oft sehr leistungsbezogene Sportarten kennen. Dann ist plötzlich Schluss: Die Familie ruft und läßt Zeit nur noch für einen wehmütvollen Blick auf die Farbbilder, die den Papa an der Schlüsselstelle der Dachstein-Südwand zeigen. Sobald die Sproßlinge "gefährlich" sind, erwacht der unterdrückte Virus erneut. Papa schleppt Kinder mit und ohne Rückenstrage auf Höhen, wo sie vielleicht noch gar nicht endlich wieder "Eigen-Aktivität" ausgesagt. Muß das so sein? Wieso hat sich der Alpenverein in seiner langen Geschichte mit der Bedeutung der Familie so wenig auseinandergesetzt, daß der Begriff für ihn beinahe ein Novum darstellt? Die Zeitspanne, die der Familie im Leben eines Mitgliedes gehört, ist im Verein weitgehend eine verlorene.



Foto: Adolf Mahrer

"Sobald die Sproßlinge 'gefährlich' sind, erwacht der unterdrückte Virus erneut"

die Sextener Bergführer nicht verzeihen konnten, daß sie den Preußiß führte. Solange Frauen am Seil brav hinterherstiegen, war die Männerwelt in Ordnung, und das nicht nur bei heimischen Führern.

Auch für den berühmten Freikletterpapa Paul Preuß hörte der Spaß mit den Damen beim Vorstieg auf. In seinen beliebten und vielzitierten satirischen Beiträgen zur "Damenkletterer" bemerkte er, der sehr häufig mit "Damen", vor allem mit Emmy Eisenberg, klettern ging: Gerade auf Klettertouren zeigt sich so manches vom Wesen der Frau: Die Sehnsucht, bestigt zu werden, die Freude, einer übermächtigen Gewalt zu erliegen, Dinge zu unternehmen, die sie weder leisten noch auch verantworten können. ... Der Führende aber hat auch seine Freude daran, anderen Ergebnisse zu bieten, die sie allein nicht erleben könnten. Die Freude an der Führung gehört zu den schönsten des Bergsteigens. ... - Eine Freude, die man den Frauen lieber vorenthielt. Sonst hätte ja vielleicht auch einangestitzter Spiegel keine allzu großen Wunder mehr gewirkt.

Paul Preuß ist mit seiner Meinung nicht allein gewesen, sonst könnte uns sicher auch Hanne Franz, die Seil- und Lebensgefährtin von Hans Dülfer - Preuß' vermeintliche Antipoden -, einen anderen Einblick in ihr Kletterleben geben: Auf dem Strippenhock, dort saß die "Firma", wie ich sie scherzweise immer nannte, Dülfer und Schaarschmid, und ich war, stille Teilhaberin. Wehe mir, wenn ich einmal der Konkurrenz anschlös. Und wie nett war es, wenn ich einen besonders kühnen Wunsch wagte, und es wurde erst im hohen Rat erwogen, ob das Fränzchen auch fähig wäre, eine derartige Tour selbständig zu machen. ... Oft nur durfte ich stille Teilhaberin bei der Premiere sein.

Diese "stille Teilhaberschaft" am Bergsteigen hatten andere Frauen mit anderen persönlichen wie gesellschaftlichen Ausgangspositionen und anderen finanziellen Mitteln längst schon gründlich satt. Die Amerikanerin Miriam O'Brien-Underhill erkannte bald, ähnlich wie Paul Preuß, aber wohl nicht ganz in seinem Sinne: ... that the person who invariably climbs behind a good leader, guide or amateur, may never really learn mountaineering at all and in any case enjoys only a part of all the varied delights and rewards of climbing. ... Und sie hat sich ihren eigenen Keim darauf gemacht: I saw no reason, why women, ipso facto, should be incapable of leading a good climb. The had, as a matter of fact, already done so, on some few scattered occasions. But why not make it a regular thing, on the usual climbs of the day?

## Der Spiegel war zersprungen

Es sind also primär sportliche Überlegungen und die Lust auf den ganzen Genuß, die Miriam zu diesen Schlüssen bringen. Sie kann dabei in der Tat bereits auf einige Vorkennungen. Die Geschichte des Frauenbergsteigens, nicht Bilder zurückblicken. Neben den Schwestern Anne und Ellen Pigeon (sie bestiegen u. a. im Jahre 1875 den Grand Combin) waren vor der Jahrhundertwende vor allem Catherine Richardson und Mary Pailion als Frauenseilschaften (Combin) waren vor der Jahrhundertwende vor allem Catherine Richardson und Mary Pailion als Frauenseilschaften noch mit heimischen Führern, letztere vor allem mit unterwegs (beide Seilschaften damals natürlich meist Emile Rey und Jean Baptiste Bich). Die Damen Richardson und Pailion verdienen besonderes Interesse, weil sie nicht nur eine Seil-, sondern auch eine Lebensgemeinschaft waren - und das im frühen Europa der Jahrhundertwende. Gemeinsam leisteten sie u. a. eine Mammut-Überschreitung von Rothorn, Weißhorn, Monte Rosa und Matterhorn innerhalb von nur acht Tagen. Miriam O'Brien konnte zu ihrer Zeit allerdings auch auf die Begleitung von heimischen Führern verzichten: I did realize, that if women were really to lead, that is, to take the entire responsibility for the climb, there could not be any man at all in the party. ... I decided to do some climbs not only guideless but manless.

Am 17. August des Jahres 1929 brach sie zusammen mit Alice Damesme zur Aiguille de Grépon-Ostwand auf, und den beiden Damen gelang die erste Überschreitung der Grépon in Frauenseilschaft. Wie reagierten die Männer darauf? Miriam berichtet zumindest von einer Reaktion: The Grépon has disappeared, said Etienne Brühl sadly that evening in Chamontix. Of course, he admitted, there are still some rocks standing there, but as a climb it no longer exists. Now that it has been done by two women alone, no self-respecting man can undertake it. A pity, too, because it used to be a very good climb. - Der Spiegel war mit einem Mal zersprungen, und er brach noch oft, und ebenso oft versuchte man die Scherben schleunigst zu kitten oder zu verschmieren: Von Mummerys Einteilung der bergsteigerischen Entwicklung in drei Phasen: unerstigbar - äußerster schwierig - Damentour, bis hin zur Abwertung von extremen Sportkletterrouten, nachdem sie erstmals von einer Frau durchstiegen wurden - alles Versuche, der Sprünge Herr zu bleiben, den Spiegel noch zu retten. Auf der Suche nach diesen Sprüngen und Scherben wurde mir immer klarer, was mir an "alpinen Bildungen" viele Jahre vorenthalten blieb: Vorbilder, Identifikationsfiguren, Lebensmuster. In den Bergbüchern, die ich einst kennenlernte, kamen Frauen entweder gar nicht oder nur am Rande vor, am meisten noch in Form des Berges selbst, ersieht, erobert und ersteigen. Nun sehe ich, daß es da für Frauen schon immer ganz andere Möglichkeiten gab: Bergsteigen als freies, selbstbestimmtes Leben. Weibliche Lebensentwürfe abseits von Kindern, Küche, Kirche. Und hier läge meiner Meinung der lebendige Sinn einer eigenständigen Betrachtung der weiblichen Seite der alpinen Geschichte haben, das heißt ja nicht zuletzt, selbstbewußt sein zu können, Vertrauen in eigene Fähigkeiten zu entwickeln und neue Möglichkeiten zu erkennen. Die Geschichte des Frauenbergsteigens, nicht als graue Leistungsdokumentation, sondern als bunter Fächer von Bergsgeschichten, Lebensgeschichten, Zeitgeschichten, das würd' ich mir wünschen.

BERG 95

# Alpenvereinsjahrbuch

(„Zeitschrift“ Band 119)

Redaktionsbeirat:

Josef Klenner, DAV  
Prof. Dr. Christian Smekal, ÖAV  
Luis Vonmetz, AVS  
Walter Klier

Redaktion:

Marianne und Elmar Landes

Deutscher Bergbund

Otto-Rudolf-Straße 12

60326 Frankfurt

Tel. 069/76 70 02 81

Herausgegeben vom  
Deutschen und Österreichischen Alpenverein  
und vom Alpenverein Südtirol  
München, Innsbruck, Bozen

A 7-132.81

Schutzumschlag (Titel): In der Heim-  
statt des Alpinismus; Blick aus der Dru-  
westwand über die Flamme de Pierre  
hinweg auf das dunkle Gestüpp der  
Aiguilles von Chamontix; darüber sich  
wölbind das Massiv des Montblanc.  
Von links: Tour Ronde, Aiguille Blanche  
de Peutery, Montblanc (darunter Mont  
Maudit und Montblanc du Tacul); vom  
Gipfel nach rechts über den Dôme de  
Götter absinkend: der Bosses-Grat.

Foto: Thomas Holzmann

Vorsatz und Hinterer Vorsatz: Leben  
am Brenner heißt für die Betroffenen  
auch „Leben am Auspuff Europas“. Ein  
Thema, das Walthar Dorfmann bereits  
in „Berg '94“ behandelt hat.

Fotos: Jürgen Winkler

Seite 1: Die Brennerberge sind auch ein  
Dorado für Skifahrer und Skitouren-  
gänger. Am Niedereberberg im Obernberg-  
tal/Stubaier Alpen. Im Hintergrund  
von links: Kaserer, Ölperer, Fußstein,  
Schrammacher, Hohe Wand, Kraxen-  
trager.

Foto: Reinold Leitner

Doppelseite 4/5: Die Berge Patagoniens  
– hier die Torres del Paine – scheinen als  
Ziel auch für die Alpinisten Europas im-  
mer begehrter zu werden.

Foto: Horst Heller

ISSN 0179-1419 ISBN 3-7633-8058-2  
Nachdrucke, auch auszugsweise, aus  
diesem Jahrbuch sind nur mit vorheri-  
ger Genehmigung durch die Heraus-  
geber gestattet. Alle Rechte bezüglich  
Beilagen und Übersetzungen bleiben  
vorbehalten. Die Verfasser tragen die  
Verantwortung für Form und Inhalt  
ihrer Angaben.

Dieses Buch ist auf chlorfrei  
geblichem Papier gedruckt.  
Drucktechnische Gesamtleitung:  
Franzis-Druck GmbH, Karlstraße 35,  
D-80333 München

Alleinvertieb für Wiederverkäufer

in Deutschland:

Bergverlag Rudolf Rother GmbH,

Haidgraben 3,

85521 Otobrunn,

in Österreich: Freytag & Berndt,

Schottenfeldgasse 62, A-1071 Wien

# Inhalt

169	<i>Claus Faber:</i> Familie und Alpenverein Zukunft oder Auslaufmodell? <i>Peter Donatsch:</i> Von der Natur des Steinbocks Über Pater Placidus a Spescha <i>Hans Steinhilber:</i> Ins Gerede gekommen Ein Plädoyer für das Bergrad <i>Christof Stiebler:</i> Alternative zu unseren Alpen? Berg- und Kulturwanderungen in Lägurien
177	<b>Kunst/Kultur</b>
205	<i>Christian Smekal:</i> Beidseits des Erfabaren Berge im Surrealismus <i>Wilfried Schwedler</i> Campagnards und Montagards Schriftsteller im Gebirge <i>Helmut Zebhauser:</i> Heimat – Wehmutsbegriff oder Utopie? <i>Achim Fasold:</i> In dünner Luft Die alpine Literatur aus der Sicht eines kletternen Independent-Alpinverlegers <i>Elmar Landes:</i> Zurück zum Anaphabentium? Vom (Berg-)Blatt- und Büchermachen zur Frage, ob Schrift auch künftig ein „Biotop“ in der „Medienlandschaft“ haben wird
225	<b>Naturutz und Naturschutz</b>
249	<i>Lutz Hermann Kreuzer</i> Wie von Gottes Hand Die zweite Vertreibung aus dem Garten Eden <i>Nicholas Matländer</i> In der Stille des Sturms Der Beitrag des Kletterns und Bergsteigens zur Persönlichkeitsentwicklung <i>Heinz Jungner:</i> Die gekaufte Königin Zum Erwerb des Grundstücks „Nr. 1423“ Hochalm <i>Willi Schwenkmeier:</i> Zurück zu den Wurzeln Von der Renaissance des „alten Lebens“
257	<b>Anhang/Sicherheit am Berg</b>
289	<i>Pit Schubert:</i> Die europäische Einigung am Beispiel der Normung der Eisausrüstung Eisgeräte, Steigseisen und Bissicherungsmittel
	<b>Kartenbeilage</b> AV-Karte Blatt 31/3 „Brennerberge“ 1:50 000

## Kartengebiet Brennerberge

9	<i>Walter Klier:</i> Über den Brenner Berichte aus alter und neuer Zeit <i>Franz-Heinz Hye:</i> Mehr Klammer als Grenze Der Brenner und seine Stellung in der Geschichte Tirols
23	<i>Bernad Lammner:</i> Der geologische Knoten von Sterzing Über die verzwickte Geologie der Brennerberge <i>Walther Dorfmann:</i> Von Bremsbergen und Silbergassen Die Erz-Bergreviere im Brennergebiet <i>Walter Klier:</i> Karge Täler, grüne Kämme, morsche Zinnen Bergsteigen im Brennergebiet <i>Andreas Orgler:</i> Berge brauchen keine Menschen Abenteuerklettern nahe dem Brennerpaß
65	<b>Alpinismus – Sportklettern/Expeditionen</b>
65	<i>Malte Koepfer/Kobert Jasper:</i> Wo soll das alles enden? Ein Versuch zum Stand der Dinge im extremen Alpinismus <i>Richard Goedeke:</i> Der Riesenfeller in die Sonne Erste Begehung des direkten Nordwestpfellers am Lanzkofel <i>Stefan Glowacz:</i> Zurück zu den Ursprüngen Zwischenbilanz einer erfolgreichen Kletterkarriere <i>Horst Heller:</i> Kaukasus reditvius? Plädoyer für die Wiederentdeckung eines großen Gebirges
103	<i>Günter Jung:</i> Auf den Spuren Rickmer-Rickmers Deutsche Beiträge zur bergsteigerischen und wissenschaftlichen Erschließung des Pamir <i>Bernad Arnold:</i> Auf der Treppe zum Himmel Erbnisse in Patagonien-Brasilien-Venezuela <i>Gottlieb Braun-Elwert:</i> Im Rachen des Drachen Eine Winterbesteigung des Cerro Fritz Roy im Juni 1993 <i>Tom Dauer:</i> Träume, um weiterzuleben Eine Art Nachruf – zur Ögre-Expedition 1993 <i>Dieter Eisner:</i> Alpinismus international Bedeutende Unternehmungen 1993
161	<b>Bergsteigen/Bergsteigergeschichte</b>
161	<i>Anette Köhler:</i> Frauenbergsteigen Auf der Suche nach einer vergessenen Seite der alpinen Geschichte



Foto: Landesfremdenverkehrsverband Vorarlberg

Ernst Hemingway  
(zweiter von links) im  
Winter 1925/26  
auf Skitour in der  
Silvretta (Montafon);  
die anderen Personen  
sind (von links):  
Frl. Basler (Hotelsekretärin),  
Hemingways Dichter-  
freund John Dos Passos  
und Freund Gerald Murphy  
(Zum Beitrag von  
Dr. Wilfried Schwedler  
Seite 215-224)